

ئەلزا لەبەر ئاۋەندەدا ... لويس ئاراگەن ... و : نەژاد عزيز سورم

لە چۆپەپەي کارساتەکا نەدا
بەدرزايى ئەژ
لەبەر ئاۋەندەكەي دانىشتوو ،
قەرزەردە زەينە ورشەداركەي
دادەھەندە ..
وھام دەھاتە بەرچا و ،
دەستە ناسكەكانى
بەسەكە دەخەن ..

*

لە چۆپەپەي کارساتەکا نەدا .
بەدرزايى ئەژ
لەبەر ئاۋەندەكەي دانىشتوو
قەرزەردە بريسكەداركەي
دادەھەندە ..
دەتگوت (چەنگ) كەي زەينە
بە بەوا
لە چۆپەپەي کارساتەکا نەدا
دەژەندە ..
چەندان سەعات
بە ديار ئاۋەندەكەي دانىشتوو ..
قەرزەردە زەينە ونەقداركەي
دادەھەندە ..
وئەك ئۆي بە ويستى خەي
قوربانى
بە يادەۋرەيەكانى بەدا ،
بەدرزايى ئەژ
لە پەش ئاۋەندەكەي دانىشتوو
ھەشتا بەخەرھاتنى
ھەلەۋى پەرش و بەا و دەكا ..
بەدەنگە

وځ هـ ر كـ سـ كـى دى ،
 بـ ويستی خـى
 قوربانى بـ يادـ وـ ريـدـ كـا نى داوـ
 لـ چـ پـ پـى
 مـ يـنـ تـيـ سـ خـتـ كـا نما ندا ..
 ئا وـ نـ شـ كـى ،
 وـ نـى جـيـهـان بوو ..
 شا نـ كـ يـشى
 كـ ئاگرى ئـ و بارستـ ئاوريشمينـى
 لوول دـ دا
 گـ شـى يادـ وـ ريـدـ كـا نى منى
 ووناكـ كرد بووـ وـ ..
 *

لـ و پـى ئـ ژگارـ سـ خـتـ كـا نما ندا
 وځ ئـ وـ پـ نجشـ ممـ
 بـ و تـبـتـ نيوـى حـ فتـ
 خـى لـ ئا وـ نـ دا بينى
 بـ ئـ وـى قـسـ بـكا
 لـ پـشـ يادـ وـ ريـدـ كـا نيدا
 دانـيـشتـوـ ..
 ئـ وـانـى دى
 لـ مـ جـيـهـانـ تـاريـكـ دا
 ستايشيان دـ كـين
 ئـ وـانـى ئـ كـارـ سا تـ كـا نماـن
 دـ نوـنـن
 يـكـ بـ دواى يـ كـدا دـ مـرن ..
 پـويست ناكا ناويان بـ نين
 تـ دـ زانـى چـ يادـ وـ ريـدـ كـ
 بـ سـ ر ئاگردانى
 ئـ مـ ژگارـ پـ پـو تـ دا
 دـ سوو تـ ..
 *

لـ قـزى زـردى زـ يـنى
 كـ لـ وـ دادـ نـيشـ
 بـ بـدـ نـگى دايدـ هـ نـ
 گـى لـ هـ دـ سـتـ .

* لویس ئاراگن : (1897 – 1982) شاعیری ناسراوی فوٽو نسی ک ل
هـ ما نکا تدا ما ننوو سیش بوو.
یه ک که ل پشنگ کا نی ئ د بی ریالزمی نو ی فوٽو نسی ل لای نگرانی
ک م نیست کا نی ئ و و ا ت .
بـ وانه : adab.com